

jsou předpisy o tisku a v díle IV. základní normy policejního práva trestního. Rozsáhlý rejstřík zákonů a nařízení a věcný doplňuje toto vydání, které můžeme vřele doporučiti.

dnk.

Dr. Jiří Havelka: Československé železniční právo. Přednášky pro železniční odborné školy. Praha 1922. Nákladem ministerstva železnic. 8^o. Str. 80. Kč 5.50. — Z přednášek ve střední škole železniční vznikla tato kniha, kterou autor sám nazývá učebnicí, po případě příručkou. Než přece na 80 stránkách formou zhuštěnou a koncisním slohem, jenž někdy vadí věci samé, jest probrána přehledně celá materie týkající se právních poměrů železničních, tohoto novodobého prostředku dopravního, který zanesl převrat do celého národnohospodářského vývoje lidstva. Není proto divu, že tento specificky technický vynález vyžádal si i právní úpravy svých poměrů a vztahů k ostatním oborům života. Autor probírá postupně materii tu v řadě přehledných kapitol, předesíláje všeobecné zákony národnohospodářské a úpravu mezinárodní. Na to obírá se drahami hlavními, místními a drobnými, pak po výkladu železničního práva stavebního přechází k vyvlastnění k účelům železničním a k instituci železničních knih. Pak líčí právní úpravu vztahů železnic k veřejných cestám, opatřením požárním a k soukromým nárokům z ručení železnic. Dosti detailně zmíňuje se o právním uspořádání provozu železnic. — Možno říci, že není opomínut žádný právní vztah železnice k jiným oborům, a že v tomto ohledu může knížka tato velice posloužiti. Podle mého názoru vadí jí pouze přílišná snad stručnost, jež mnohde vede k pouhé více méně zpracované parafrázi zákona. Než chybu tu zavinil asi chvat, s jakým kniha byla chystána. Kniha ta jest prvou publikací tohoto druhu v české literatuře se zretelem až do doby nejnovější, pokud nám známo, a již z toho důvodu můžeme ji vřele doporučiti.

—á—.

Sbírka zákonov o zakládání vložek pozemkovnížných na Slovensku a o zapísaní vlastnického práva skutočného držitele. — Sostavil a vlastním nákladem vydal Mikuláš Medzihradský. — V Nitre 1923. 16^o. Str. 64. Kč 15.—. — Autor přeložil a seřadil zákony týkající se knihovního práva uherského, a to jednak základní zákonní článek XXIX : 1886, a dále veškery zákony jej měnící, po příp. doplňující jako: z. čl. XXXVIII : 1889, XVI : 1891, XIX : 1892, XV : 1900 a VII : 1912, dále pak republikánské zákony této materie se týkající. Dlužno přiznat, že vydavatel měl snahu nejlepší a že bleděl vypomoci praxi, která neměla vůbec slovenských překladů knihovního zákona. Byl ovšem dříve úplně zbytečný a vydavatel jeho byl by podnikal za dob předpřevratových práci marnou, když zápisu do pozenkových knih jiné než maďarské nebyly dovoleny. Tento stav pak ospravedlňuje jednu z dvou vad, které bychom knize snad mohli vytknouti. Je to malá plynnost překladu a přílišné lpění na originálu maďarském, a to i tvorem terminologie. To jest stará bolest tvůrčího se názyosloví, a snad »Právnický terminologický slovník« Fajnor-Zátureckého zjedná tu nápravu. Překlad Medzihradského svým neustálým téměř kladením slovesa na poslední místo ve větě, což jest proti duchu slovenčiny, stává se mnohdy monotonní a často i těžkopádný. Nesnáz ta tím více padá na váhu, že uherské zákony samy o sobě libovaly si v mnohomluvnosti a širokém líčení věcí, címž vznikala nepřehlednost. Než věc ta se odstraní postupem doby častějším vyjadřováním mateřským jazykem a myšlením slovenským, nikoli maďarským způsobem gramatickým. — Druhá vada díla, jinak záslužného, spočívá v úpravě. Původní zákon byl mnoha zákony změněn. A změny ty nutno pro praxi uvést v knižním vydání na příslušném místě, nikoli někde nepřehledně na posledních stránkách knihy. Čas jsou peníze, a proto, aby se čas ušetřil, vydávají se a kupují sestavy zákonů. V této věci se u nás neustále chybí. Litujeme také, že v knize této nejsou uvedena decisie soudní, aby některé sporné věci byly osvětleny. — Víme však, že knihy té bylo nutně potřebí, a že autor neměl na toto již času. Ale doufáme, že nové vydání bude ve smyslu tom upraveno, když knihovní zákon pro celou republiku jest dosud ve stadiu prvotních příprav.

dnk.